

COMPUTER TRAINING CENTRE

- ☛ BASIC - KEYBOARDING
 - ☛ DOS
 - ☛ WORD PERFECT 5.1
 - ☛ d BASE IV
 - ☛ LOTUS 1-2-3
 - ☛ MS - WINDOWS
- INTRODUCTION/INTERMEDIATE/
ADVANCED

1241 ELLESMERE RD.
SCARBOROUGH
தொடர்பு: கவிதாஸ்
Tel : (416) 755 - 6560

நதி V

FREE
TWICE A MONTH

VLAMBARAM™
WE BRIDGE PEOPLE

இலவசம்
மாத்தமிழ்முறை

விளம்பரம்

"TEL" (416) 282 8059 "FAX" (416) 282 4978

JANUARY 01, 1995



வீடு வாங்க, விற்க மற்றும்
வீடு விற்பது, வாங்குவது பற்றிய
ஆலோசனைகளைப்
பெற்றுக்கொள்ள

ராஜா எம். மகேந்திரன்

sales rep.

Bus: (416) 491-4002

நம்பிக்கை * நேர்மை * திறமை *

Res: (416) 287-2183

பாலம் 01

COMPUTERS

intel 486 DX-33 PROCESSOR . LOCAL Bus
250 MB HARD DRIVE
4 MB FAST RAM
1.44 MB PANASONIC FLOPPY DRIVE
KEYTRONIC KEYBD
SVGA MONITOR N.I. (14")
1MB LOCAL BUS SVGA CARD
3 BUTTON MOUSE & PAD
MINI TOWER
1 PARALLEL, 2 SERIAL, 1 GAME PORT
\$1199.00
intel
>>>> (intel 486DX-66 \$95.00 more)

CALL- RAVI 609-0865 OR 438-8394
PAGER: 370-8677 (TYPE YOUR PHONE #)

COMPUTERLINK SYSTEMS

துரித பணமாற்றுச்
சேவை

மட்டக்களப்பு - வவுனியா - கொழும்புச்
சுற்றுப்புறங்களுக்கும் - நீர் கொழும்பு -
சிலாபம் - சிங்கப்பூர் - சென்னை ஆகிய
இடங்களுக்கு கடுகதியில் பணம்
அனுப்புவதற்கு
மு.காசிப்பிள்ளை
☎ (416) 267-8221

MULTIMEDIA COMPUTERS

SALES & SERVICES Best Price & Quality Service
• IBM Compatible •
Computers
Printers
Fax Modems
CD ROMs
Accessories
PENTIUM-486-386-286
Contact: KULA
431-7092

இலவச ஆங்கில வகுப்புகள்
பெண்களுக்கு மாத்திரம்

- ▶ CONVERSATION
- ALSO: READING, WRITING SKILLS
- ▶ FRIENDLY ATMOSPHERE WITH WOMEN FROM MANY COUNTRIES
- ▶ INFORMATION ABOUT FREE SERVICES

தொடர்பு: வியானா 866-0770
Writing Skills Centre
604 King Street West,
3rd Floor Funded by
Linc.Citizenship&Immigration Canada



எங்கள் நண்பர்கள்
ஆதரவாளர்கள்
விளம்பரதாரர்கள்
மற்றும் யாவருக்கும்
விளம்பரத்தின்
புதுவருட,
தைப்பொங்கல்
நல்வாழ்த்துக்கள்



பூச்சியால்

அவஸ்து தைப்படுகிறீர்களா?

நீண்டகால உறுதியான மருந்து
சேவை!
குறைந்த செலவு! NO SPRAY!
NO SMELL! NO MOVING!
தொடர்பு- குமார் (416) 752-5427
முர்த்தி (905) 672-8637
PAGER (905) 812-4277

பூச்சித் தொல்லைகளா ???

வீடுகளிலிருந்து தொல்லை
கொடுக்கும் பூச்சிகளை முற்றாக
ஒழித்துக் கட்ட(NO SPRAY)
தொடர்புகொள்ளுங்கள் கிருஸ்ணா
TEL: 265-3590

வீட்டில் பூச்சித் தொல்லையா ?

உங்கள் வீட்டில் இருந்து தொல்லை
கொடுக்கும் பூச்சிகளை அழிக்க
தொடர்புகொள்ளுங்கள்
☎: 439-4454

வீடியோக்கள் திருத்துமிடம்

சகல வித ரெலிவிசன்கள், நேடியோ,
MICROWAVE OVEN, RE MOTE
CONTROL, AMPLIFIER என்பன
சிறந்த முறையில், குறைந்த செலவில்
திருத்தி கொடுக்கப்படும்.

கிருபானந்தராஜா (LONDON QUALIFIED)
TEL: 438-9134

ELECTRONIC REPAIRS

உங்களிடமுள்ள சகல விதமான
ரெலிவிசன்கள் நேடியோக்கள்
வீடியோக்களை குறைந்த
செலவிலும் சிறந்த முறையிலும்
குறிப்பிட்ட நேரத்திலும்
திருத்திக்கொள்ள நாடுங்கள்.
முருகதாஸ் 261-6883

RENOVATION / CUSTOM FURNITURE

வீட்டு திருத்த வேலைகள் புதிய
Basement Apartment அமைத்தல்
கடைகள் நிர்மாணம் செய்தல்
வீடுகளுக்கு ஏற்ப CABINETS, WAL
UNITS, DINING SETS, BEDROOM
SET ஓடர் மூலம் செய்து கொள்ளலாம்
☎ 287-1763/609-0888

HOME RENOVATION

- BSMT APARTMENT
 - KITCHEN
 - BATH
 - CERAMIC TILES
- CALL: (905) 415-8084
OR LEAVE THE MESSAGE

RENOVATION / MOVING

நவீன முறையில் கடைகள்
அமைத்தல், புதிய BASEMENT APT.
அமைத்தல், மற்றும் வீடு
சம்பந்தமான திருத்தவேலைகளுக்கு
Tel: (416) 299-8762
PAGER 375-2267

PEOPLE RENOVATION

புதிய BASEMENT APT.
அமைத்தல், மற்றும் உங்கள் வீட்டில்
வரக்கூடிய சகல வித திருத்த
வேலைகளிற்கும் அனுபவம்
வாய்ந்தவர்களால் நடத்தப்படும் எங்களை
நாடுங்கள் (416) 609-9260

எத்திக்கும் தித்திக்கும்

தமிழோசை

வானொலி நிகழ்ச்சி
பிரதி செவ்வாய், வியாழன்
இரவு 9.00 - 10.00
தொடர்புகட்கு 431-7508

உங்கள் தமிழ் ஆங்கில அச்ச வேலைகளை
சிறந்த முறையில் செய்து கொள்ள

றிப்ளக்ஸ்
அச்சகம்

Reflex
rinting

1108 BAY ST., TORONTO (416) 975-0196

BRIGHT OPTICAL



கண்ணாடிகளை குறுகிய நாட்களில்
பெற்றுக்கொள்ள உங்கள் வசதிக்கேற்ப
கண் வைத்தியரை சந்திக்க ஏற்பாடு
செய்து கொள்ளலாம். WELFARE இல்
உள்ளவர்களும் தொடர்பு
கொள்ளலாம்
தொடர்பு - ரஞ்சன்
☎: (905) 471-8067 / 407-3778

REPAIRS

ALL MAKES ALL MAJOR APPLIANCES
*Refrigerator *Freezers *Stoves
*Dishwasher *Washers *Dryers
Tel: 439-5313 / 439-0987

ROHAN'S
Catering
266-6668

உங்களின் எல்லாவித
கொண்டாட்டங்களிற்கும்
தரமான முறையில் கேற்றிரிங்
செய்து தரப்படும்.
தொடர்பு: 266-6668



ஸ்ரீ தூர்க்கை அம்மன் கோயில்
30 CARNFORTH RD. (VICTORIAPARK/ LAWRENCE) NORTH YORK ☎ (416) 759-9648
காலைச் சந்திப்பு பூஜை - காலை 9 மணி முதல் 1 மணி வரை உச்சிக் காலப் பூஜை - 12.00 மணி
சாயரட்சை பூஜை - மாலை 6.00 மணி முதல் 8.00 மணி அர்த்த சாம்ப பூஜை - இரவு 9.00 மணி
காலை 9.00 மணி முதல் 1.00 மணி வரையும், மாலை 6.00 மணி முதல் இரவு 9.00 மணி வரையும் ஆலயம்
திறந்திருக்கும். ராகு கால பூஜை ராகு கால நேரத்தில் நடைபெறும்



விளம்பரம்

தொலைபேசி :
(416) 282-8059

VLAMBARAM PUBLICATIONS

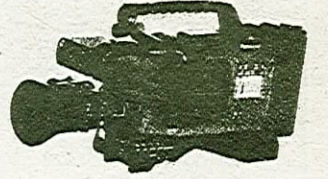
P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD.
SCARBOROUGH, ONTARIO, M1B 5P9

விளம்பரம்

தொலைநகல் :
(416) 282-4978

எமது மனம் நிறைந்த புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

PRIMALAYA



PRIMALAYA FILM STUDIO

நீண்ட காலமாக இயங்கி வந்த எமது Photography Studio இப்பெழுது சகலவசதியுடனும், வித்தியாசமான 15 ற்கு மேற்பட்ட BACK-GRAOUND SENARIES களினுடனான புதிய இடத்திற்கு இடம் மாறியுள்ளோம். புதுவருடத்தை முன்னிட்டு சகல விலைகளிலும் கழிவு தரப்படும்.
தொடர்பு : (905) 884-9379

PRIMALAYA FILMS

திருமண வைபவங்கள், பிறந்தநாள் கொண்டாட்டங்கள், பூப்புனித நீராட்டு விழாக்கள் மற்றும் நானாவித நிகழ்ச்சிகளையும் 10 வருடத்திற்கு மேலாக ரொரன்ரோவிலும், மொன்றியலிலும் நடாத்தி வரும் எமது ஸ்தாபனத்தை நாடுங்கள்
TEL : (905) 884-6288
PRIMALAYA FILMS PHOTOGRAPHY

MADONNA'S ONE HOUR FOTO STUDIO

PHOTOS TAKEN WITH SANTA EVERY YEAR
OPEN 7 DAYS A WEEK

- ★ PASS PORT PHOTOS READY IN 3 MINUTES
- ★ PORTRAITS READY IN ONE HOUR
- ★ COPY, REPRINTS IN 30 MINUTES

3850 Finch Ave. E.
#G01A (At Kennedy)
Scarborough Ont.
M1T 3T6
(416) 754-0326
(416) 754-0330

240 Wellesley St. E.
Unit#4
(Wellesley&Parliament)
Toronto Ont. M4X 1G5
(416) 923-1769
(416) 754-0326

1184 Eglinton Ave. West
(Near Eglinton W. Subway)
Toronto Ont.
M6C 2E3
(416) 787-5563

ஜெமினி மார்க்கட் ஆதரவில் விளம்பரம்™ நடாத்தும்

குறுக்கு எழுத்துப் போட்டி இல. 44

1					2
			3		
	4				
		5			
6					
			7		
8	9	10			
	11			12	13

இடமிருந்து வலம்

1. குறுக்குவழியில் இவனை மிஞ்சியவர்கள் யாரும் இல்லை என்கிறது மகாபாரதம்
2. உருசி
3. சகிப்பு
4. அளவு (வல-இட)
5. அழகு
6. இது விற்கும் கடைக்கும் எதிர்க்கடை வேண்டுமாம் (வல-இட)
7. முக்கனியில் ஒன்றைத்தரும் மரம் (வல-இட)
8. ஒரு இராகம்
11. நன்றி உள்ள மிருகம் (வல-இட)
13. நெற்றிக்கண்ணை காட்டிலும் குற்றம் குற்றமே என்றவன் (வல-இட)

மேலிருந்து கீழ்

1. இக்காய் கறிக்கு உதவாது
2. பாரம்
3. நகைசெய்ய உதவும் உலோகம் (கீழ்-மேல்)
4. குழந்தை (கீழ்-மேல்)
5. குடிமக்கள் அரசுக்கு செலுத்தும் பணம்
9. சண்டை (கீழ்-மேல்)
10. உண்
11. நான் என்பதின் பன்மை (கீழ்-மேல்)
12. பணிவு (கீழ்-மேல்)
13. என்இல் இருந்து எடுக்கும் எண்ணை(கீழ்-மேல்)

சரியான விடைகளில் இருவர் குலுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்படுவர். இவர்களுக்கு ஜெமினி மார்க்கட் இல் பாவிக்கக்கூடிய \$15, \$10 Gift Certificates வழங்கப்படும். இதற்கு cash value கிடையாது. விடைகள் January 12க்கு முன்னர் கிடைக்க வேண்டும் Address: P.O. Box 37527, 31 Tapscott Road, Scarborough, Ont. M1B 5P9

#43இல் வெற்றி பெற்றோர்
1. S. THULAKANATHAN, SCARBOROUGH
2. VASANTHA.T, TORONTO

ஜெமினி மார்க்கட்

3230 EGLINTON AV. EAST SCARBOROUGH
.265-1010.

ஆ	கா	ய	வி	மா	ன	ம்
வை	சு	த				டி
யி		ச	மா	தா	ன	ம்
ற	க					ன
வு	ர	த	த	உ		தாழி
	வு		டு	ட	ம	
ஏ		ப		ப்		ரகா
ன்	ர	தி	த	பு		சிதை

Niru Brand® நிரு பிராண்ட்®

தரத்தில் சிறந்தவை, மக்களால் விரும்பிக் கேட்டு வாங்கிப் பாவிப்பவை
நிரு பிராண்ட் தயாரிப்புக்கள்

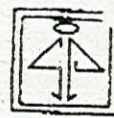
Niru Brand®

நிரு பிராண்ட் தயாரிப்புக்கள் பிரசித்தி பெற்ற தமிழ்க்கடைகள் யாவற்றிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

யாழ்ப்பாணமுறையில்
தயாரிக்கப்பட்ட
தேசிக்காய் ஊறுகாய்
உள்ளி ஊறுகாய்
மாங்காய் ஊறுகாய்
கொத்தமல்லி இலை தொக்கு

பசமதி அரிசி
பார்பொயில் அரிசி
(Long Grain Parboiled Rice)
சம்பா அரிசி
குத்தரிசி
தீட்டிய சிவப்பரிசி

☎ : (416) 299 - 4202



SOUTHPORT

சவுத்போர்ட் பீக்சர் பிரேமிங்

- தமிழ் மகன் ஒருவனின் தரமான பிரேம் செய்யும் நிறுவனம்
- கடவுள் படங்கள்
- திருமணப்படங்கள், பிறந்த நாள் படங்கள், குடும்பகார்த்த படங்கள்
- டிப்ளோமா சான்றிதழ்கள், இயற்கைக் காட்சிகள்
- பற்றிக் (BATIC) நூல் வேலைப்பாடுகள், என்பவற்றை தரமாக அழகுற செய்து கொள்ள நாடவேண்டிய இடம் மார்க்கம் & எக்ஸிங்டன் சந்தியில்

MARKHAM & EGLINTON

MARKINGTON SQUARE ற்கு முன்னால்
3260 EGLINTON AVE. EAST

(ஜெமினி மார்க்கட்டிற்கு அருகில்)
SCARBOROUGH - ONTARIO M1J 2H6

TEL / FAX : (416) 267-5694

வீடியோப் பிரதிகள்
வாடகைக்குவிடப்படும்
அழகு
சாதனப்பொருட்கள்,
ஆடை வகைகள்
(F)பக்ஸ்,
போட்டோக் கொப்பி
சேவைகள்

ரத்தகா நகைமாளிகை

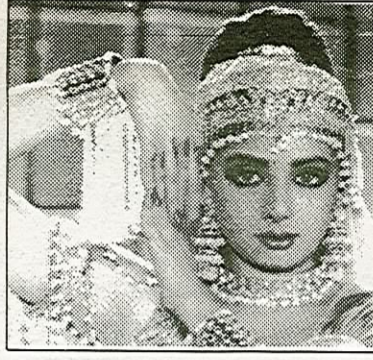
22 கரட் தங்கநகைகள்

இலங்கை, இந்தியா,
சிங்கப்பூர்

HAPPY NEWYEAR

* காது குத்தல்

* REPAIRING



(416) 492-4653

492=GOLD

2190 WARDEN AVE.

(N.W. Corner of Sheppard and warden)
SCARBOROUGH

ஏக்நாஸ் ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்

பட்டுப்புடவைகள்
ரெடிமேட் BLOUSE
BLOUSE PIECES
ரெடிமேட் ஆடைகள்
அலங்காரப்பொருட்கள்
அன்பளிப்பு பொருட்கள்
எவர் சில்வர் பாத்திரங்கள்
C.D, AUDIO கஸட்டுகள்
FAX வசதியும் உண்டு

விலை குறைந்தவை
தரம் கூடியவை

ஆடவர்கள்,
நங்கையர்கள், சிறுவர்,
சிறுமியர்களுக்கான
சகல ரெடிமேட்
ஆடைகளுக்கு இன்றே
நாடுங்கள்

HAPPY NEW YEAR



2190 WARDEN AVE.,
SCARBOROUGH
(N.W Corner of
Sheppard & Warden)

Tel : (416) 491-9325

6 Kumars

சில்க் ஹவுஸ்

எமது புதுவருட நல் வாழ்த்துக்கள்



- சர்வாணி சூட் (சகல வயதினரிற்கும் நவீன டிசைன்கள் (EMBROIDRY WORK) எங்களிடம் கிடைக்கும்)
- புதிய டிசைன் (EMBROIDRY WORKS) சாரிகள்
- ரெடிமேட் ரெறின் & சில்க் பிளவ்ஸ் (1000 இற்கு மேற்பட்ட தெரிவுகள்)
- கனடியன் பாஷனில் உருவாக்கப்பட்ட Pants and Trousers
- சகலரிற்குமான பலவகை ரகங்களிலுமான புடவைகள்

புத்தம் புதிய டிசைன்களில் 1995 ம் ஆண்டிற்கான 100% Pure மைசூர் சில்க், காஷ்மீர் சாரிகள் இன்னும் பல...

தமிழ் ஓடியோ,
வீடியோ கசட்டுக்கள்,
CD க்கள்

பரத நாட்டிய நகைகள்
ரெடிமேட் Blouses
நூல் வேட்டிகள், கிப்ஸ்,
சங்கு மார்க் சாரங்கள்

Citizen Watches for Ladies & Gents - 5 Year Warranty
25% Discount - Retail & Whole Sale

1394 GERRARD STREET EAST
TORONTO ONTARIO

Open 7 Days
a Week

(416) 465-7131

மஞ்சுளா

(F)பவுன்

எமது
புதுவருட நல்
வாழ்த்துக்கள்

5818 SHEPPARD AVENUE EAST, #203
SCARBOROUGH (Spice Land ந்கு முன்னால்)

புத்தம் புதிய டிசைன்களில்
இங்கிலாந்தில் (லண்டன்) இருந்து
இறக்குமதி செய்யப்பட்ட நவநாகரீக
மங்கையருக்குரிய சகலவிதமான
உடுப்பு வகைகள் ஆண்களுக்குரிய
கால்சட்டைகள் & சேட் வகைகள்,
சிறுவர், சிறுமியருக்குரிய புத்தம்
புதிய டிசைன்களில்
பலவிதமான உடுப்பு
வகைகள், இன்னும் பல.... பல....



Manchula Fashion

(416) 297-9875, 297-5872

CANADIAN, INDIAN & SRILANKAN CUISINE



BUFFET (வெள்ளி, சனி,
ஞாயிறு) 12-6PM \$ 6.99
(BEER/ORANGE JUICE
INCLUDED)

வெள்ளி, சனி, ஞாயிறு,
FULL DAY SPECIAL
கொத்துரொட்டி, பிறியாணி, பிட்டு
திங்கள்- வெள்ளி
BEER (7PM-9PM) \$ 2.00

10 அடி திரையில்
சகல SPORTS, தமிழ்
திரைப்படப்பாடல்களையும்,
நகைச்சுவைகளையும்
பார்த்து மகிழலாம்

OPENING HOURS
MON-THU.
11AM-12.30AM
FRI-SAT & SUN
11AM-2.00AM

3420 LAWRENCE AVE. E., UNIT #2
(N. MARKHAM & LAWRENCE) SCARBOROUGH
☎ : (416) 431-6113

எமது புதுவருட நல் வாழ்த்துக்கள்

DOLLAR

உங்கள் பிராயாணச் செலவை சேமிக்க தமிழரின் நிர்வாகத்தின் கீழ் இயங்கும், "DOLLAR RENT A CAR" ஐ நாடுங்கள்

\$23.95 மட்டுமே!

எங்களிடம் இருக்கும் எந்தக் காரிற்குமான ஒருநாள் வாடகை \$23.95 மட்டுமே!

(குறிப்பிட்ட காலம் வரைக்கும்)

140 CARLTON ST.,
TORONTO
(BETWEEN SHERBOURN & JARVIS)
தொடர்பு: 921-1346



DAILY NEEDS

டெயிலி நீட்ச் ☎: (416) 490-7703

எம்மிடம்... அன்றாட தேவைகளுக்கான

- ☒ இலங்கை இந்திய உணவுப் பொருட்கள்
 - ☒ மரக்கறி வகைகள், பழவகைகள்
 - ☒ கடலுணவுப் பொருட்கள்
 - ☒ நகரின் மத்தியில் கவையுடன் தரமான மீன் வகைகளை பெறச் சிறந்த இடம்
 - ☒ உடன் ஆடு, மாடு, கோழி, பன்றி இறைச்சி வகைகள்
 - ☒ ஆட்டிறைச்சி முழுதாகவும் பகுதியாகவும் கிடைக்கும்
 - ☒ எலும்பு அகற்றப்பட்ட ஆட்டு இறைச்சியும் கிடைக்கும்
- இவற்றை நியாயமான விலையில் நேரில் பார்த்துப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

#04ன் விடை

விகடகவி

#04ல் பரிசு

பெற்றவர்

S. KANAKAMMA,
TORONTO

வாகனக் காப்புறுதி

சட்ட உதவி

பொலிஸ் ரிக்கர்

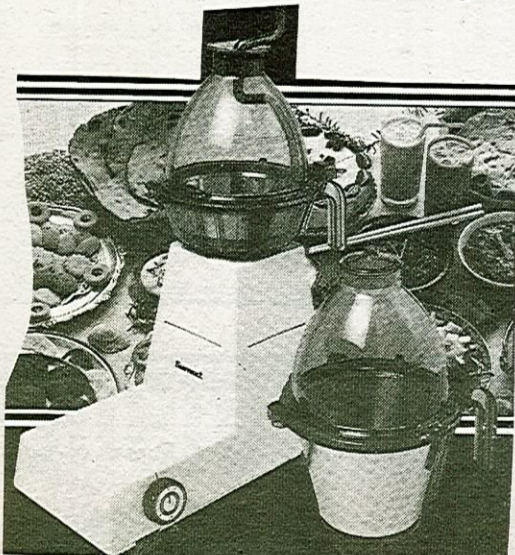
- ☎ குறைந்த கட்டணத்தில் காப்புறுதி
- ☎ சகல விதமான சட்ட உதவிகள் (Refugee Claims, Visa, Backlog, Sponsoring, Assisted Classes)
- ☎ பொலிஸ் ரிக்கர் (Speeding, Disobey Red light / stop Sign, Accidents Etc.)
- ☎ தொடர்புகளுக்கு-- SHAN (416) 321-1311
- ☎ FAX --- 470-0775

RAVITHAS INC.

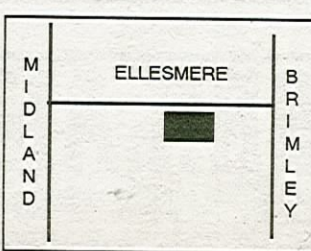
உலகனைத்துக்குமான துரித பணமாற்றுச் சேவை

(இலங்கை, தென்னிந்தியா சகல பகுதிகளுக்கும் விசேட சேவை)
மற்றும் பாக்ஸ், பார்சல் சேவை / **WORLD WIDE MONEY TRANSFER FAX & COURIER SERVICE**

தாயகத்திலும் வெளிநாடுகளிலும் வாழும் நண்பர்கள் உறவினர்களுக்கும் ஒரு சீலமணி நேரத்தில் பணம் சென்றடைய உத்தரவாதமும் நம்பிக்கையுமுள்ள ஸ்தாபனம் (மொன்றியல், மிச்சாகா, வன்குவர், அல்பேட்டா நகரங்களில் வதியும் வாடிக்கையாளர்களுக்கும் பணம் அனுப்பும் வசதிகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.)



பிரசித்தி பெற்ற இந்திய சுமித்மிக்கியை நேரடியாக நம்மிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.



1241 ELLESMERE RD.
SCARBOROUGH, ONT., M1P 2X8
TEL: (416) 755-6560/750-1983
FAX: 755-3010

ஸ்காபுரோ நகரில் - விக்டோரியா பार्க் அவனியவில்
Clintwood Centre (North of Lawrence Ave)

YARLTON MARKET

நகரின் நடுவில் உங்கள் சகலவித உணவுத் தேவைகளையும் பூர்த்தி செய்ய சிறந்த ஸ்தாபனம்
9 CLINTWOOD GATE #4,5A
TEL: 445-5352

பொது அறிவுப் போட்டி
இல.#17

கீழ்வரும் இரண்டு வினாக்களுக்கு சரியான விடைகளை JAN. 27, 95 ற்கு முன்பாக கீழ்வரும் விலாசத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும். P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONT, M1B 5P9

#16ன் விடைகள்

1. ஒன்றாரியோ, கியூபெக், மனிரோபா, அல்பேட்டா, சாஸ்கச்சுவான், பிரிட்டிஷ் கொலம்பியா, நோவாஸ்கோஸ்யா

2. கோலாலம்பூர் - மலேசியா

#16ல் பரிசு பெற்றோர்

1. A.S. CHANDRAN, DONMILLS
2. MISS. ROHINI, SCARBOROUGH

சரியான விடைகளிற்கு குலுக்கல் மூலம்தெரிவு செய்யப்படும் முதல் இரு அதிஸ்டசாலிகளிற்கு யாழ்ப்பாண மார்க்கத் இல் பாவிக்கக்கூடிய \$15, \$10 இற்குட்பெறும்தியான GIFT CERTIFICATE வழங்கப்படும். இவைகளிற்கு CASH VALUE கிடையாது கிடையாது.

1. நவகோள்களின் பெயர்களில் 5ஐ தருக

2. நான்கு மறைகளின் பெயர்களைத் தருக

SEEDBA DAYCARE



- * ECE தகுதி பெற்றவர் நடாத்தும் குழந்தைபராமரிப்பு
- * வயது 6 மாதத்திலிருந்து - 6 வயது வரை சிறுவர்களுக்கு சிறந்த பகல்நேர பராமரிப்பு
- * இரண்டு ஆசிரியர்கள் (உதவியாளர்-கனடியபெண்மணி)
- * காலை 7:00மணி தொடக்கம் மாலை 6:00மணி வரை
- * வருமான வரிக்கான ரசீது (RECEIPT) வழங்கப்படும்
- * LICENSED & INSURED
- * 2 நேர சத்துணவு வழங்கப்படும்
- * கட்டணம் கிழமைக்கு \$50 மட்டுமே

தினசரி நடவடிக்கைகள்

- * தமிழ் ஆங்கிலம் படிப்பித்தல்
- * அவர்களின் சமயத்திற்கேற்ப சமயபாடம் கற்பித்தல்
- * கிழமைமில் 3 தரம் 10:00-12:00மணிவரை GIFT CENTRE, DROP IN CENTRE ற்கு அழைத்துச் செல்லப்படும்

விண்ணப்பப்படிவம் தேவைப்படின் கடிதமூலம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

தொடர்புகளுக்கு
திருமதி. J. செளந்தரநாயகம்
(416) 502-3033
ஜெயந்தி: 496-0637
FINCH / WARDEN

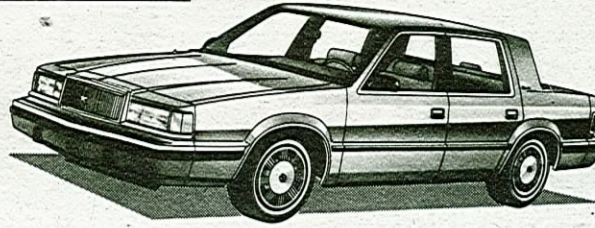
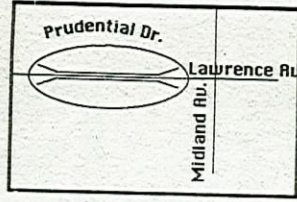
முகவர்
திருமதி. J. செளந்தரநாயகம்
151 L'AMOREAUX DR.
#99A, SCARBOROUGH, ONT.
M1W 2J9

APPLEMORE AUTOMOTIVE

DETAILING

Motor Shampoo
Interior Shampoo
Exterior Wash & Waxing

[416] 285-4998



Repairs
Safety Certification
Overall Maintenance
Under Coating &
Rust Proofing



முகவரி: 2500 LAWRENCE AVE. EAST, UNIT #11
SCARBOROUGH, ONT. (MIDLAND & LAWRENCE)

உட்புற, வெளிப்புற
திருத்த, பராமரிப்பு
வேலைகளுக்கும்

பொறிநுட்பம் வாகனங்கள் திருத்தும் இடம் AUTO REPAIR CENTRE PORINUDPAM

435 BOWES ROAD, UNIT #5,
CONCORD, ONT.

[905] 738-8360

- ☑ Car Painting and Body Work
 - ☑ பெற்றோல், டீசல் வாகனங்களுக்கான சகல இயந்திர,மின்சார திருத்த வேலைகள்
 - ☑ வாகனங்களுக்கான அத்தாட்சிப்பத்திரம் வழங்குதல். Vehicle Inspected and Certified
 - ☑ கொம்பியூட்டர் வசதியுடனான திருத்த வேலைகள்
 - ☑ Alternators & Starting Motors Rebuilt செய்யப்பட்டு நியாயமான விலையில் விற்பனை
 - ☑ இறக்குமதி செய்யப்பட்ட வாகனங்கள் (Japan, Germany),உள்ளூர் வாகனங்களில் விசேட நிபுணத்துவம்
 - ☑ பழைய கார்கள் வாங்குதல், வியாபாரம் செய்தல்
- ☼☼☼ \$ 1500 க்கு மேற்பட்ட திருத்த வேலைகளின் போது
FREE DEDUCTIBLE UP TO \$ 250

BUSINESS FOR SALE OR LEASE

1. BUSY DONUT / COFFEE STORE GOOD LOCATION
2. VARIETY STORE, SCARBOROUGH SHOULD YOU WANT TO BUY A VARIETY STORE OR BUSINESS

**PL. CALL G.SHARMA
(416) 321-3800**

Neelam SILK

நீலம் சில்க் "புடவைகளின் பிறப்பிடம்"

சகல புடவைத் தேவைகளிற்கும் நாடவேண்டிய சிறந்த இடம்
1453 GERRARD ST.E. TORONTO (416) 778-7455

நீலம் சில்க் "ஆதரவில்" விளம்பரம் நடத்தும் குறுக்கு எண் போட்டி இல.13

இடமிருந்து வலம்

- அ. ஒரு வகை லொத்தர்
- ஆ. சகஸ்ர நாம அர்ச்சனையில் இறைவனின் இத்தனை பெயர்களை கூறுவார்கள்
- இ. XXV இனை XXV ஆல் பெருக்க இது வரும்

a				b
c				
	d			
e		f		



மேலிருந்து கீழ்

- ப. 10 மைல்களில் இத்தனை அடிகள் உண்டு.
- ச. ஆங்கில மொழியில் இத்தனை எழுத்துக்கள் உண்டு.(கீழ் மேல்)
- ட. ஆயகலைகள் (கீழ்- மேல்)
- ஈ. 3இன் 10ம் அடுக்கு(கீழ்- மேல்)

சரியான விடைகளில் இருவர் குலுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்படுவர். இவர்களிற்கு "நீலம் சில்க்" இல் பரிசீலிக்கக்கூடிய \$15, \$10 பெறுமதியான GIFT CERTIFICATE வழங்கப்படும். விடைகள் கிடைக்க வேண்டிய இறுதி திகதி January 12, 94 விடைகள் கிடைக்க வேண்டிய விலாசம் P.O.Box 37527, 31 TAPSCOTT RD, SCARBOROUGH, M1B 5P9

வெற்றிபெற்றோர் #12

1. S.SUJANI Scarborough
2. B.பிரபாகரன் SCARBOROUGH

1	9	9	6	
2	1		5	
7		2	4	7
5	0	4	1	
		4	0	0

TECHNOS AUTOMOTIVE INC. AUTO REPAIR CENTRE

- ☑ Vehicle Certification
- ☑ Mechanical&Electrical repairs for all domest and import vehicles.
- ☑ Computer diagnosis on fuel injection and electronicignition system.
- ☑ Specializing in Volvo &Hyundai
- ☑ Tire repairs & Wheel balancing
- ☑ Free Inspection and proper advise



* வாகன சேட்டிபிக்கேஷன்
* வாகனங்களுக்கான சகல விதமான இயந்திர,மின்சார திருத்த வேலைகள் *கொம்பியூட்டர் வசதியுடன் திருத்தவேலைகள் *ரயர் திருத்த வேலைகள் *வில் பல்வகை*இலவச பரிசோதனையுடன் முறையான ஆலோசனைகள் வழங்கப்படும்

உங்கள் வாகனங்களின் சகல விதமான திருத்தவேலைகளும் குறைந்த செலவில் சிறந்த தரத்துடன் திருத்திக் கொடுக்கப்படும்.

Oil & Filter Change
With CASTROL OIL GTX
5L (upto 5Lt.)
18.95 + TAX

1253 KENNEDY RD.
ELLESMERE/LAWRENCE
SCARBOROUGH
[416] 285-8066

YOUR SATISFACTION IS OUR BUSINESS



QUALITY TUITION CENTRE

BROMPTON, MISSISSAUGA, OAKVILLE E. வாழும் மக்களுக்கோர் நற்செய்தி. உங்கள் குழந்தைகளின் எதிர்காலம் உங்கள் கைகளில்! மொழி வேறுபாட்டினால் பின்னோக்கி செல்லும் சிறார்கள்க்கு ஓர் அரிய சந்தர்ப்பம். இன்றே நாடுங்கள் QUALITY TUITION CENTRE. கனடிய பாடசாலைகளின் தேவைக்கேற்ப தகுதிபெற்ற ஆசிரியர்களினால் நடாத்தப்படும் "உயர் கல்வி நிலையம்"

GRADES 3 - 8 : MATH, ENGLISH, SCIENCE
GRADES 9 - OAC : MATH, FINITE MATH, CALCULAS, PHYSICS, CHEMISTRY, BIOLOGY

உங்கள் தொடர்புகளுக்கு இன்றே நாடுங்கள்:

MR. N. T. KHANDAN, BSc. (Hons. Eng., U.K), M Sc., P.Eng.

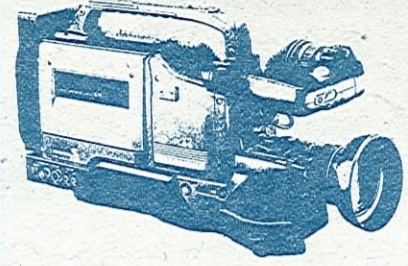
MRS. N. T. KHANDAN, B Sc. (Hons. Chem, U.K), M Sc. (Biophysics, U.K)

Tel (905) 824-8160

Reasonable Rates, Limited Spaces Are Available, Rush Today Avoid Disappointment.

BAS ENTERTAINMENT

நீங்காத நினைவுகளை அழியாத கோலங்களாக, இனிமைக் காவியங்களாக, பஞ்சவர்ணக்கிளிகளாக, என்றும் நினைவில் வைத்திருக்க **BAS ENTERTAINMENT** வீடியோ உலகில் ஒரு தனி இடம்.



தொடர்பு



(416)

754-8361

491-1865

Living
Dinning
Hall way
2 Bed room
\$ 44.99

House
Living
Hall way
3 Bed room
\$ 54.99

Car
Interior
special
From
\$39.99

3 Seat Sofa
Love Seat
Chair
\$ 44.99

**A.S.K. STEAM
CARPET CLEANERS**
CALL Sathees or Kannan
T.P : (416) 724-8831
Pager : 337-3756

எமது மனம் நிறைந்த புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

3PCS
SOFA
FROM \$45

CAR
INTERIOR
FROM \$45

Living, dining from \$40
Prices including Hall way

**YARLCAN STEAM
CLEANING**

TEL : 265-5736 -- Pager : 600-8335

Deep Steam Cleaning
Contact : MOHAN

LIVING
DINING
3 B ROOM
FROM \$65

LIVING
DINING
2 B ROOMS
FROM \$55



RE/MAX Crossroads Realty Inc.

Raja M. Mahendran Sale Rep.



H - (416) 287- 2183

O - (416) 491- 4002

எமது
புதுவரு
வாழ்த்துக்கள்

**GROCERY STORE
FOR SALE**

KENNEDY/ELLESMERE
AREA இல் அமைந்திருக்கும்
GROCERY/FISH MARKET
STORES விற்பனைக்கு
உண்டு.

**CONDO. FOR
SALE**



கலைமகள் புத்தக நிலையம்

- * எல்லாவிதக் கடைகளும் இருந்தும், தமிழ்ப்புத்தகக்கடை இல்லையே என்ற குறையை நீக்க - கலைமகள் புத்தக நிலையம்
- * சிறுவர்களிற்கான நீதிக்கதைகள்
- * குறுங்கதைகள், சரித்திரப்புத்தகங்கள்
- * தமிழ்ப்புத்தகங்கள்
- * கனடிய தமிழ்ப்பத்திரிகைகள்
- * இலங்கை/இந்திய பத்திரிகைகள்
- * கனடிய தமிழ்ப் பிரசுரங்கள் மற்றும் பலப் பல..... ஒருமுறை வீஜயப் செய்துபாருங்கள் உண்மை-அறிவீர்
- * மற்றும் எமது முக்கிய சேவை-பணமாற்று சேவை

எமது
புதுவருட நல்
வாழ்த்துக்கள்

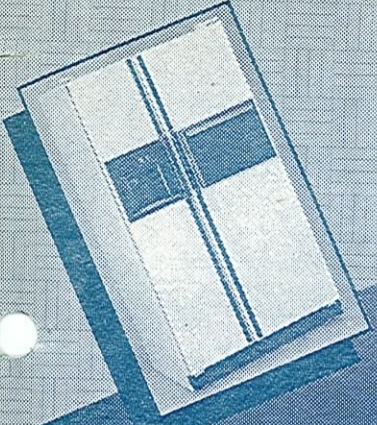
595 PARLIAMENT ST. TORONTO
TEL. 921-4549

எமது வாடிக்கையாளர்கள் அன்பர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது உளம் கனிந்த புதுவருட, தைப்பொங்கல் நல் வாழ்த்துக்களைத் தெருவித்துக் கொள்வதில் மகிழ்ச்சி அடைகிறோம்.

சாய்பாட்டு மேசையும்
19999

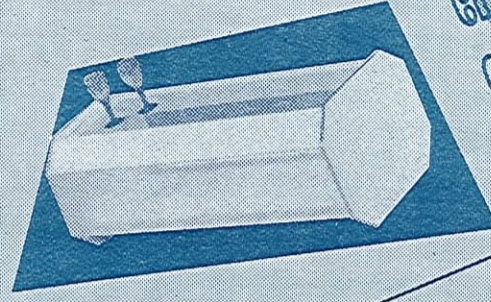
4 கதிரையும்
[முதல் பத்து செறி]

எங்கள் கைவேலையாட்டில்
தயாரிக்கப்படும் இப்பொருட்களை
எம்மிடம் இருந்து நேரடியாக
கொள்வனவு செய்வதன் மூலம்
மேலதிக சேமிப்பை
பெறுகின்றீர்கள்



சோபா
39999

[முதல் பத்து செறி]



49900
Stain Master
SAXONY
two colours only

39900
B.C.F. Nylon
Saxony
CARPET
two colours only

29900
Resist stains
from most common
Food and Beverages
CARPET
two colours only

3 Rooms (300 sq. ft.)
Carpet Installed with
underpad

CARPET

CERAMIC TILES

HARD WOOD FLOOR

THERMAL WINDOWS

DOORS

SOFA

ITALIAN SOFA

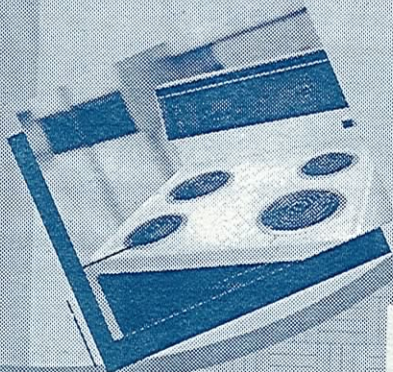
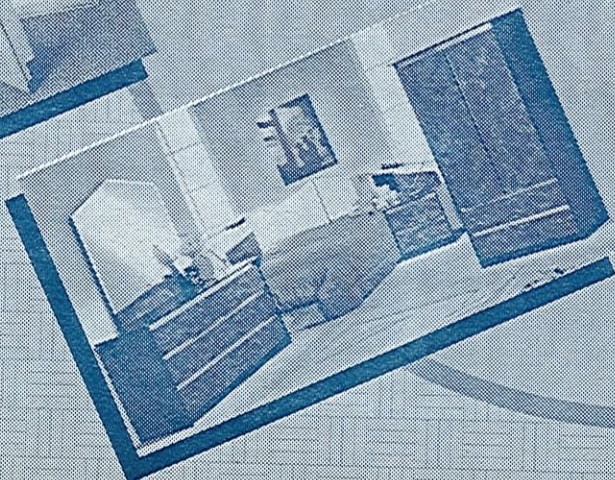
BEDROOM SET

MATTRESS

Spring
மெத்தை
+ Box

Wall Paint gallon
PARA
Paints 999

[குறைந்தது 5 கலன்]
[புல்லர் கவர்]
[ஒரே நிறம்]



உரிமையாளர்: சபேசன் காங்கேசு
Tel: (416) 605 1990

LOW COST
CARPET

& Interior's Warehouse
721A Progress Ave., Scarborough

TEJAS

AUTO COLLISION MECHANICS LTD.

260 MIDWEST RD, UNIT #6, SCARBOROUGH
 ☎ : (416) 757-8676 FAX: 757-0598

இறக்குமதி, உள்ளூர் கார்களுக்கு எங்களுடைய சகல வேலைகளும் செய்து தரப்படும்

- ❖ CAR AUDIO
- ❖ CAR ALARM SYSTEM SALES + INSTALLATION
- ❖ AUTO TINT
- ❖ USED CAR SALES
- ❖ சகலவித BODY REPAIRS, PAINT AND CUSTOM DESIGN வேலைகளுக்கு
- ❖ இலவச மதிப்பீடு
- ❖ FREE INSURANCE CLAIMED
- ❖ SAFETY INSPECTION
- ❖ ALL MECHANICAL AND ELECTRICAL REPAIRS
- ❖ TUNE UP AND BRAKES



❖FREE❖
 TUNE UP
 OIL CHANGE
 FILTER
 \$3000 இற்கு மேலாக
 INSURANCE இல்
 திருத்த வேலைகள்
 செய்யும்போது

கல்யாண மண்டபம்

KINGSBOROUGH BANQUET HALL

- ☎ 350 பேர்வரையானவர்கள் கலந்து கொள்ளக்கூடிய மேல் மாடியும்
- ☎ 100 பேர்வரையான BASEMENT மண்டபமும் தன்னகம் அடக்கியுள்ளது
- ☎ மண்டபத்தில் திருமணம், பிறந்ததின கொண்டாட்டம், ஒன்றுகூடல், கருத்தரங்குகள் போன்றவை நடத்த சிறந்த இடம்
- ☎ போதிய கார் தங்கு வசதியுண்டு
- ☎ இலகுவாக இவ் இடத்தை அடையலாம் (TTC / HIGH WAY)
- ☎ புதிதாக திருத்த வேலைகள் செய்த தனியான கட்டிடம்

Kingsborough Banquet Hall
 4470 Kingston Rd,
 Scarborough

☎ : (416) 281 1809



WEDDING HALL

"ஸ்காபுரோ மத்தியில்"

"IN SCARBOROUGH"



AUTO INC.

NEW Trade Engineering

COMPLETE AUTOMOBILE SERVICE & REPAIR CENTRE

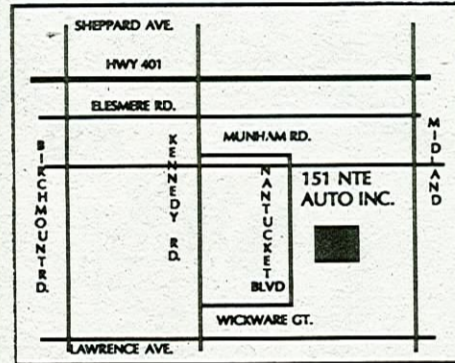
"FULLY LICENSED CLASS 'A' MECHANICS ON DUTY"

- ☐ MECHANICAL, AUTO ELECTRICAL & AIR CONDITIONING REPAIR
- ☐ MECHANICAL SAFETY INSPECTION & CERTIFICATION
- ☐ MAJOR & MINOR REPAIRS ON JAPANESE, EUROPEAN AND DOMESTIC CARS
- ☐ SPECIALIZING IN "BMW"
- ☐ PARTS REPAIRS RATHER THAN REPLACE WHEN POSSIBLE
- ☐ FREE COMPETITIVE ESTIMATES.



151 NANTUCKET BLVD, UNIT #12,
 SCARBOROUGH, ONT.
 ☎ (416) 750-1573

CALL
 SIVABLAN
 OR
 PUVI



ALL OUR WORKMANSHIP
 GUARANTEED, QUALITY
 AND PROFESSIONAL
 SERVICE AT AFFORDABLE
 PRICES.

OPEN HOURS
 MON-SAT: 9.00 AM - 6.00 P.M
 SUNDAYS CLOSED

SIVA'S TRADING CO. LTD.

3852 FINCH AVE. E. SCARBOROUGH ☎:321-2739

P.S.T.T. 5210 FINCH AVE. E #23, ☎:609-0141

சிவாஸ் நேடிங் கொம்பனி நடாத்தும்
 அறிவுப்போட்டி # 27

சிவாஸ் நேடிங்
 நடாத்தும்
 அறிவுப்போட்டி # 27

5	?	7	?	26
?	3	?	9	39
9	8	7	?	?
1	?	4	8	19
?	29	?	22	23

ஒன்றிற்கு மேற்பட்ட விடைகள்
 வரும். ஒன்று மட்டும்
 தரப்பட்டுள்ளது. சகல சரியான
 விடைகளும் குலுக்கப்பட்டது.

முடிவு திகதி- JANU. 27, 95 சேர வேண்டிய
 விலாசம் P.O.Box 37527, 31 Tapscott Rd.,
 Scarborough, Ont. M1B 5P9
 வினா: கேள்விக்குறியுள்ள இடத்தில் வரவேண்டிய
 இலக்கங்களை கண்டுபிடிங்கள்.
 குறிப்பு: இடமிருந்து வலமாகக் கூட்டும் போதும்
 மேலிருந்து கீழாகக் கூட்டும் போதும் முறையே
 வலதுபக்கத்திலுள்ள எண்களும், கீழ் இருக்கும்
 எண்களும் வரவேண்டும். இடது பக்க மேல்
 முலையிலிருந்து முலைவிட்டமாக கூட்டினால் கீழ்
 முலையில் உள்ள எண் வர வேண்டும்.
 பரிசு: SIVASன் \$15 பெறுமதியுள்ள
 VOUCHER

9	11	7	13	40
8	15	9	14	46
16	12	6	5	39
11	3	4	17	35
44	41	26	49	47

26 வெற்றி பெற்றவர்
 MRS. ARUNTHATHY S
 NORTH YORK

எமது மனம் நிறைந்த புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

SPICELAND

5800 SHEPPARD AVE. EAST #16
 SCARBOROUGH

TEL: (416)

321-3393

உங்களுக்குத் தேவையான
 இலங்கை, இந்திய, கனேடிய
 உணவுப்பொருட்களையும் மற்றும்
 உடன் மரக்கறி வகைகளையும்,
 இறைச்சி, மீன் வகைகளையும்
 பெற்றுக்கொள்ள இன்றே நீங்கள்
 நாடவேண்டிய ஸ்தாபனம்.
 வீடியோ கசிட்டுக்கள் வாடகைக்கு
 விடப்படும்

GNANAMS STUDIOS

(THE ONLY SRILANKAN PROFESSIONAL STUDIO)

2425 EGLINTON AVE., UNIT #3, SCARBOROUGH,

☎: (416) 750 8118

HAPPY NEWYEAR TO OUR VALUABLE
CUSTOMERS AND FRIENDS

உங்களின் தேவை தரமாகவும், இன்றைய தொழில்
நுட்பம் தெரிந்தவர்களாலும் நிறைவேற்றப்படுவதற்கு -

ஞானம் ஸ் ஸ்ரூடியோஸ்

INTRODUCING

***ONE HOUR PHOTO LAB**

Using Latest Computer Technology for
Colour separation & Density Correction

We offer
(3" X5") to (8" X12") Prints on location

ஞானம் ஸ் ஸ்ரூடியோஸ்



ஞானம் ஸ் ஸ்ரூடியோஸ்

*உங்களின் இனிய கொண்டாட்டங்களின் போது

எடுக்கப்பட்ட படச்சுருள்களை எங்கள் நவீன
தொழில் நுட்பத்தால் சிறந்த கலரில் தெளிவாக

பார்த்து மகிழ்ந்திட வாருங்கள் -

ஞானம் ஸ் ஸ்ரூடியோஸ்

திருமணத்தின் போது எடுக்கப்பட்ட நிழல்படங்கள்

எங்கள் மூலம் நிரந்தரபடமாக

கழுவிக்கொடுக்கப்படும் போது, நான்கு 8" X12"

படங்கள் -இலவசம் (*Min. 4 Nos 36 Exposures*)

எமது மற்றைய சேவைகள்

1. Studio Portraits (Single, Family and Children

- Black and White or Colour)

2. Passport ,Citizenship Photographs

3. Albums

4. Frames

5. Filmrolls

6. COPYWork (BLACK/WHITE OR COLOUR)

7. MORE & MORE PHOTOGRAPHY WORLD.

கவனிக்க: JANUARY 01, 95 இலிருந்து January 15, 95 வரை கொண்டு வரும் ஒவ்வொரு

படச்சுருள்களிற்கும் ஒரு 8" X 12" படம், இலவசம்

GNANAMS STUDIOS NAME FOR QUALITY & TRUST

லலிதா திருமண சேவை

திருமண ஆலோசகர் : நாகலிங்கம் கந்தையா

240, WELLESLEY ST. E. #923
TORONTO M4X 1G5

தொடர்பு : 921-7064



கிரகப் பொருத்தம் பார்த்தல்	3	4		சாதகக் குறிப்பு கணித்தல்	
யோ				(416)	6
ல					எண்சோதிடப்படி ஆலோசனை கூறுதல்
12					பலன்
சுபமுகூர்த்தம் கணித்தல்	10	9			பார்த்தல்



TORONTO 1252 BLOOR ST. W. (Near Lansdowne Subway) ☎ (416) 531-9827 Fax: (416) 531-5721 Res: (905) 940-1243	SCARBOROUGH K.S. Raja 1221 MARKHAM ROAD, UNIT 14 (At Multi Grocery) (North of Ellesmere) T.P. : (416) 431-6150	KIPLING K.S. Raja 5010 STEEL AVE. WEST UNIT 1 (HumberView Plaza) (கொர் கீதத்திற்குள்ளே) Steel Kipling T.P. : (416) 744-0332
--	--	--

கனடாவில் தாலிக்கொடி தயாரிப்பில் தனித்துவம்
உங்கள் இராசிக்கு பொருந்தும் நிறங்களில்
கற்களை மோதிரங்களில் பதித்தாத்தரப்படும்.

IN 22K GOLD -K.S. RAJA

TAPSCOTT PLAZA (FINCH/TAPSCOTT)

GREINLANDS

* ஆங்கில வீடியோ பிரதிகள்
* சகல வித உணவுப்பொருட்கள்
* மீன், இறைச்சி வகைகள்
* வீடியோ & ஓடியோ
புதுவருட வாழ்த்துக்கள்

GREINLANDS
5633 FINCH AVE. E., #7 & 8, scarborough
TEL: (416) 609-3333
FAX: (416) 609-3911

Pillayar Traders

SRILANKAN, EAST & WEST INDIAN GROCERIES & TEXTILES
3630 LAWRENCE AV. E., SCARBOROUGH
☎ : 438-7746

வினோச போட்டி இல.#33

ம்	ப	ளி	ள்	வெ	ய	ரி	பெ
ம	ல	ண்	டு	கூ	ர்	ம	ம்
ம்	ரா	க	ல்	கி	சி	இ	க
சி	ம	வா	ம	ன	ன்	வா	ரா
ர	ன்	ண	ஷ்	ரு	கி	க	வ
ந	த்	தா	ர்	இ	ரா	ம	ன்
து	மை	ம்	ட	ரு	வ	து	பு
உ	யி	ர்	த்	த	ஞா	யி	று

32ன் விடைகள்
1) செரண்டிப், மணிபல்லவம், நாகதீபம், தீபகற்பம், ஈழம்
2) அக்குரா, மெசூஸ், கொண்டா, பொன்றியாக், நிஷான், வொல்வோ,
பரிசு பெற்றோர்:
1) MRS. A. ANANTH, REXDALE
2) DISHAN MAHALINGAM, ETOBICOKE

பரிசுகள்: பிள்ளையார் ரேடர்ஸ் இல் பாவிக்கக்கூடிய \$15, \$10 ந்கு பெறுமதியான vouchers (இவற்றிற்கு cash value கிடையாது)
விதிகள்: ஒருவர் எத்தனை முறையும் முயற்சிக்கலாம். பிள்ளையார் ரேடர்ஸ், விளம்பரம் நடத்துனர் பங்குபற்ற முடியாது. விளம்பரக் குழுவின் முடிவே இறுதியானது.
Address : P.O.Box 37527, 31 Tapscott Rd, Scarborough, Ont. M1B 5P9

மேற்காட்டப்பட்ட சதுரப்பெட்டிகளில் பல சொற்கள் தலை கீழாக, சீராக, இடம் வலமாக, குறுக்குப்பாடாக (diagonal). நாலு முலை வழியாகவும் அமைந்துள்ளது. இவற்றை இனம் கண்டு பின்வருவனவற்றிற்குரிய விடைகளை January 12, 94 ந்கு முன்னர் கீழ் உள்ள விவரத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

ஸ்ரீ சந்ர மௌலீஸ்வராய நம:
சிவாகம கிரியா பீடம்
தொலைபேசி இல. (416) 724-7480

திருமணம் பதிவுத்திருமணம் பூப்பு நீராட்டு விழா புண்யாக வாசனம் வீடு குடி புகுதல் திருமணம் வினோச தனபாக்கிய பூஜை கடை திறப்பு லக்ஷ்மி பூஜை சிரார்த்த மஹாளயாதி பிதிர் பூஜைகள்

ஜோதிஷம் பார்த்தல் ஜனனஜாதகம் எழுதுதல் விவாகப் பொருத்தம் பார்த்தல் மஹாகணபதி ஹோமம் ஆயுஷ்ய ஹோமம் தாரதோஷ மாங்கல்ய தோஷ நிவர்த்தி ஹோமம்

யாவற்றிற்கும்
சிவாகம கிரியா பீடம்
முத்து மணவறையா? தலைஅலங்கார ஜோடனைகளா? ஜடை நாகம் ஆண்டாள் மாலைகளா? தலைப்பாகையா? பரத நாட்டிய அலங்கார ஆபரணங்களா? மற்றும் கல்யாண மண்டபமா? உங்கள் தேவைகளுக்கு அணுகுங்கள்.
சிவஸ்ரீ ச. கு. ஸ்ரீதரக்குருக்கள் (கண்ணன் ஜெயர்)
திருமணப் பதிவாளர் / நிர்வாகி சிவாகம கிரியா பீடம்
36 Penny Hill Dr. Scarborough, Ont. M1B 4J7

ஸ்காபுரோ நகரில் மாபெரும் புதிய நிறுவனம் இன்றே நாடுங்கள் குறைந்த செலவில் நிறைந்த பொருட்கள்

SAMY & SONS சாமி அன் சன்ஸ்

WHOLE SALERS & RETAILERS

188 I-B Kennedy Rd. (At Ellesmere) Scarborough
(High land farm & A.J.B. Travels ந்கு அருகில்)

TEL: (416) 298-1598
FAS: (416) 298-2849

*இறக்குமதி செய்யப்பட்ட புடவை வகைகள் மலிவு விலையில்
*தரமான 22 கரட் தங்கநகைகள் நியாயமான விலையில்
*சகல நாடுகளிற்கும் துரிதபணமாற்றுச் சேவை மற்றும் fax சேவை

*AUDIO, VIDEO, CD வாடகை, விற்பனை சேவை
*கதிரைகள், தலைப்பாகை, சோடனை நகைகள் வாடகைக்கு
*நானாவித சிறுநூல்கள் விற்பனை
*வீடியோ பிரதிமாற்றம் செய்தல்
*பியானோ, நடன, சங்கீத வகுப்புகள் மேலும் பலப்பல... தொடர்பு நடா /சந்தா

JANUARY 01, 95

AIR LINK TRAVEL LTD.

WORLDWIDE

ONT. REG #
04199113
(WHOLESALE)

ONT. REG #
0404 6389
(RETAIL)

Appointed Agents For World Leading AIRLINES

BUSINESS: 292-6280 FAX: 292-7478

ATAC

5200 FINCH AVE. E.
MAIN FLOOR G115
SCARBOROUGH,
(FINCH / MIDDLEFIELD)



FIRST CLASS
TRAVEL
INSURANCE

உங்களின் சகல விதமான உணவுத்தேவைகளுக்கும்



2823 EGLINTON AVE. E, SCARBOROUGH
TEL / FAX -- (416) 265-1265

தரமான இலங்கை, இந்திய, கனேடிய உணவு பொருட்கள், உடன் மரக்கறி,
பழவகைகள் மற்றும் நானா வித உணவுத் தேவைகளிற்கும் நாடுங்கள்



அன்ரனி பிரதர்ஸ்

ANTONY BROTHERS
FASHION HOUSE

நவீன ஆடைகள், எலெக்ரோனிக், உபகரணங்கள், பரிசுப்
பொருட்கள், சமையலறை பொருட்கள், வீடியோ, ஒடியோ
போன்றவற்றிற்கு

1484 Queen st. w. (at Jameson)

☎ 588-0310 / 588-3447

ANTONY BROTHERS

PEOPLES MARKET

இலங்கை, இந்திய கனேடிய உணவுப் பொருட்கள்,
மீன், இறைச்சி, வாகனவசதிகளுக்கு

1472 QUEEN ST. W. (AT LANSDOWN)

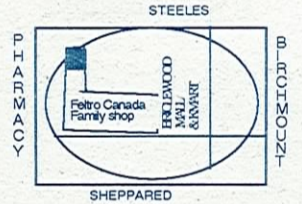
TEL: 588-0733 / 516-3903

தமிழ் மக்களிற்கோர் தகவல்!!

குடும்ப வைத்தியர்

Dr. B.B. Kalra MBBS, DCH, CCFP அவர்கள்
தங்கள் வைத்திய சேவையை, மக்கள் சேவையே
மகேசன் சேவையாகக்கருதி மிகவும் மகிழ்ச்சியுடன்
வழங்கிவருகிறார். Dr. B.B. Kalra அவர்களிடம்
முன்னறிவிப்பு இல்லாமல் 7 நாட்களும் சேவையை
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

BRIDLETOWNE MEDICAL CENTRE
3268 FINCH AVE. E.
UNIT#5 SCARBOROUGH
(WARDEN/PHARMACY)
இற்கு இடையில் Finch ல்



☎: (416) 492-9880



J.A.B TRAVELS & TOURS

1185 DUNDAS ST. EAST # 203 D MISSISSAUGA ONT.

ஆசிய - ஐரோப்பா - அவுஸ்ரேலியா - வடமத்திய-
தென்அமெரிக்க - உலகின் சகல பாகங்களிற்குமான
ரிக்கற் வசதிகள்

உங்கள் பிரயாணங்களை இலகுவாகவும் திருப்திகரமாகவும் ஏற்படுத்த மிசிசாகாவில்
J.A.B TRAVELS & TOURS

தொடர்புகளுக்கு
ஜுவா. சனா

Tel.: (905) 896 8320

Fax.: (905) 896 7965



TORONTO AIR TRAVELS



குறைந்த கட்டணம் !

நிறைந்த பிரயாணம் !

இலங்கைத் தமிழரின் நிர்வாகத்தில் உலகின் பல
பாகங்கட்கும் பிரயாணஞ் செய்ய இன்றே அழையுங்கள்

TORONTO AIR TRAVELS

3098 DANFORTH AVE
DANFORTH / VICTORIA
PARK (சந்தியில்)
SUITE # 205

Tel: (416) 690-8515

Fax: (416) 694 8312